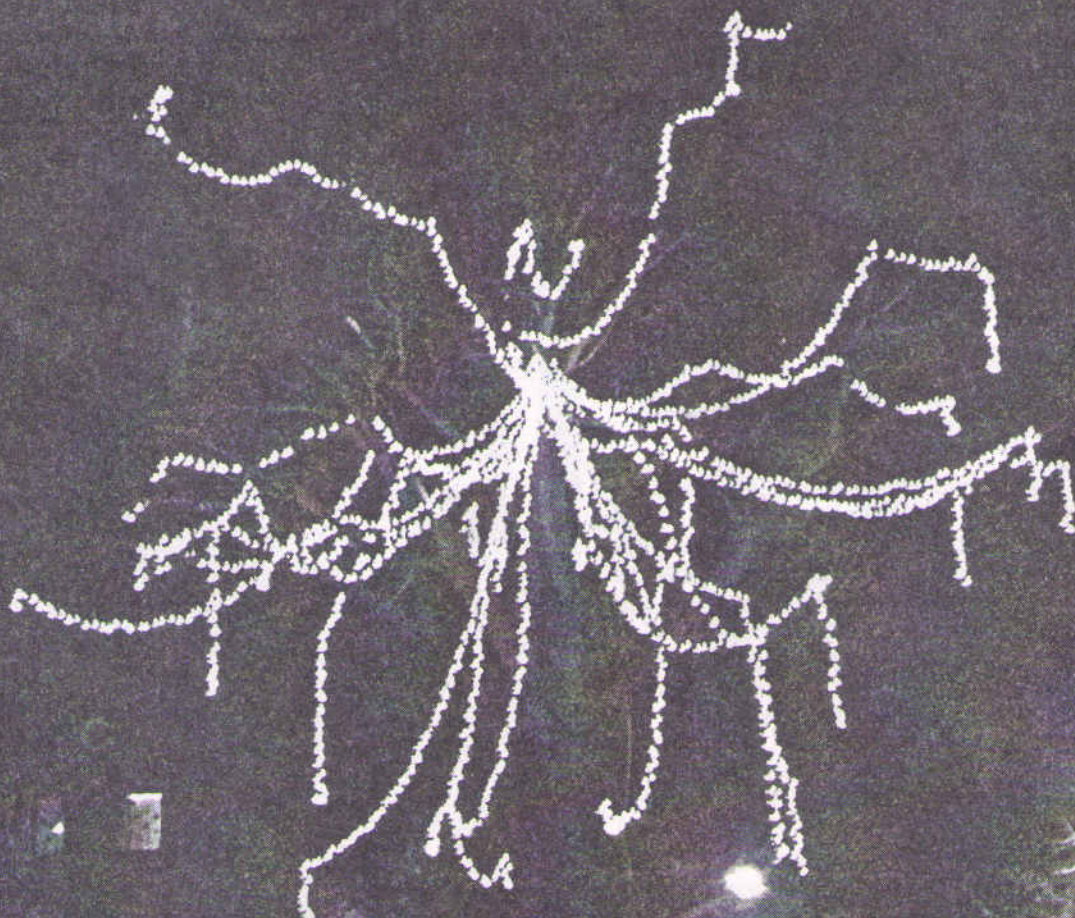


NR 12 (61)  
GRUDZIEŃ 2003

# NOTATNIK ŚWIERADOWSKI

CENA 1 ZŁ  
(w tym 7% VAT)

MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY ŚWIERADÓW-CZERNIAWA ZDRÓJ



Święta Bożego Narodzenia i koniec roku są okresem podsumowania naszych dokonań, zastanowienia nad tym, czego nie udało się zrealizować, planowania zamierzeń i wielkich marzeń. Jest to również czas pojednania, zadumy nad własnym życiem, jak też losem bliznich będących w potrzebie. Życzę Wam, Drodzy Mieszkańcy Świeradowa Zdroju oraz Goście przybywający do nas po zdrowie i wypoczynek, aby w obliczu Świąt Bożego Narodzenia na Waszych twarzach przeważał uśmiech zadowolenia z dotychczasowych dokonań, aby dopisywało Wam i Waszym najbliższym zdrowie, abyście wybaczaali i doznali przebaczenia; nie traćcie wrażliwości na problemy tych, którzy potrzebują naszej pomocy, a na nadchodzący rok życzę Państwu spełnienia wszystkich planów i marzeń –  
Mariusz Kiedrzyń, Przewodniczący Rady Miasta Świeradów-Zdrój



# 26 listopada Rada Miasta uchwaliła stawki podatkowe na rok 2004



## I. Ustala się stawki podatku od nieruchomości w wysokości:

### 1. Od gruntów;

a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków – **0,63 zł** za 1 m<sup>2</sup> powierzchni;

b) związanych z prowadzeniem dzia-

łalności gospodarczej bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków zajętych pod kregielnie i korty tenisowe – **0,32 zł** za 1 m<sup>2</sup>



b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych – **3,41 zł** od 1 ha powierzchni;

c) pozostałych – **0,16 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej.

### 2. Od budynków lub ich części:

a) mieszkalnych oraz zajętych wyłącznie na potrzeby mieszkalne – **0,52 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,

b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – **16,80 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,

c) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych pod kregielnie i korty tenisowe – **8,40 zł** za 1 m<sup>2</sup>

d) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – **8,11 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,

e) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych – **3,49 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,

f) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego – **5,82 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej;

3. Od budowli – **2 %** ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 3 i ust. 3–7 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity z 31 X 2001, Dz. U. nr 9 poz. 84 ze zmianami).

Zwalnia się od podatku nieruchomości lub ich części:

a) zajęte wyłącznie na potrzeby jednostek organizacyjnych gminy Świeradów Zdrój, z wyjątkiem garaży wynajmowanych osobom fizycznym.

b) zajęte na potrzeby prowadzenia przez stowarzyszenia statutowej działalności w zakresie ochrony życia, zdrowia i mienia przed pożarami, klęskami żywiołowymi i zagrożeniami ekologicznymi innymi zagrożeniami miejscowymi,

c) zajęte na młyny,

d) zajęte na potrzeby prowadzenia przez fundacje nie prowadzącej działalności gospodarczej muzeów nie znajdujących się w rejestrze muzeów prowadzonym przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego,

e) zabytkowe ogólnodostępne hale spacerowe, zarejestrowane w rejestrze zabytków, za wejście do których nie pobierana jest opłata, z wyłączeniem powierzchni wykorzystywanych na działalność gospodarczą.

→ s. 4

## ROZPORZĄDZENIE WOJEWODY DOLNOŚLĄSKIEGO z 5 GRUDNIA 2003 r. w sprawie ograniczeń w używaniu materiałów i wyrobów pirotechnicznych

### § 1

Na terenie województwa dolnośląskiego zabrania się używania:

1. materiałów lub mieszanin pirotechnicznych przewidzianych do wytwarzania efektów świetlnych, dźwiękowych, cieplnych, gazu, dymu lub kombinacji tych efektów

2. wyrobów zawierających jeden lub kilka materiałów pirotechnicznych, przeznaczonych do uzyskania efektów pirotechnicznych, w tym widowiskowych; w miejscach publicznych, a

także innych miejscach, gdzie może to spowodować bezpośrednie zagrożenie bezpieczeństwa dla życia i zdrowia ludzi, mienia oraz środowiska.

### § 2

Osoby naruszające zakaz opisany w §1 podlegają karze grzywny wymierzonej w trybie i na zasadach określonych w przepisach prawa o wykroczeniach.

### § 3

Przepisu §1 nie stosuje się, jeżeli użycie wymienionych w pkt 1-2 przedmiotów następuje na zasadach i warunkach wynikających z wymogów ustawy z 22 sierpnia 1997 r. o bezpieczeństwie imprez masowych (Dz. U. z 2001 r. nr 120, poz. 1298; z późn. zm.)

### § 4

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w środkach masowego przekazu i obowiązuje do 16 lutego 2004 r.

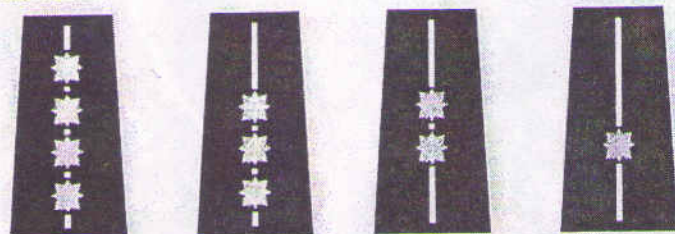
Wojewoda Dolnośląski  
Stanisław Łopatowski

## Jak kto wysoko? (II)

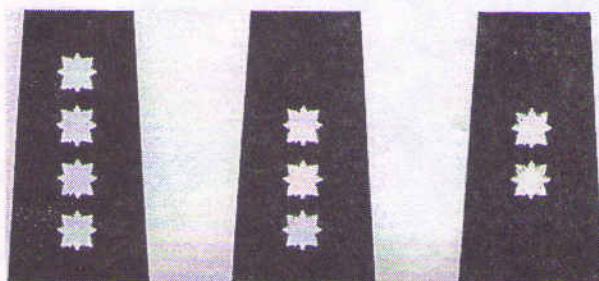
By ułatwić Państwu zwracanie się do policjanta według jego stopnia, prezentujemy kolejne oznaczenia stopni na naramiennikach funkcjonariuszy.

W korpusie aspirantów mamy (od prawej): **młodszego aspiranta, aspiranta, szłarszego aspiranta, aspiranta sztabowego.**

Wreszcie oficerowie (od prawej): **podkomisarz, komisarz, nadkomisarz.**



Korpus aspirantów



Korpus oficerów



## Urząd Miasta

Do pracowników Urzędu Miasta w Świeradowie Zdroju można telefonować bezpośrednio.

I tak do Krystyny Kisiel (sekretariat burmistrza i jego zastępcy) dzwonić pod nr 7816489).

Diana Timoftijewicz, Jolanta Bobak - 7817666, Joanna Szczekulska - 7816553, fax - 7816585, Bożena Czukiewska, Władysława Grabowska - 7816471, Sylwia Błaszczuk - 7817562, Tomasz Glinkowski - 7817601, Ryszard Szczygieł, Bogumiła Tasulis - 7817297, 7817558, Wiesława Junciewicz - 7817092.

Anna Mazurek, Andrzej Groński, Izabela Jurczak - 7816970, Eugeniusz Grabas - 7817071, Danuta Żytkiewicz, Halina Stettner - 7816929, Ryszard Nowak - 7816896, Tadeusz Baka - 7816841, Jadwiga Kołacz, Grażyna Wojciechowicz - 7816659, Magdalena Piotrowska, Anna Leśniak - 7816452, 7816324, Rafał May, Diana Timoftiewicz-Żak - 7817666.

Zakład Gospodarki Komunalnej - sekretariat - 7816343, kierownik - 7816425. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - sekretariat - 7816321,

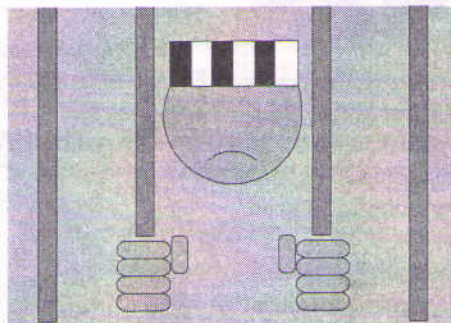
kierownik - 7816076. Przedszkole Miejskie - 7816339. SP nr 1 - 7816373, 7816214. Gimnazjum - 7816668, 7816224. SP nr 2 - sekretariat - 7816379, świetlica środowiskowa - 7845712. Miejska Biblioteka Publiczna - 7816394. Klub AA - 7816114. Klub Seniora, Związek Emerytów, Związek Sybiraków - 7816209. Miejskie Biuro Informacji Turystycznej - 7816350, fax 7816100. Ochotnicza Straż Pożarna - dowódca jednostki w Świeradowie - 7816426, gminny komendant OSP, dowódca jednostki w Czerniawie - 7845573.

## Kronika

Z 11 na 12 grudnia dokonano kradzieży z włamaniem do baru GROTA w Czerniawie. Sprawcy najpierw wylamali kraty zabezpieczające okna, następnie weszli do wnętrza przez wybitą szybę, a wyszli stamtąd obficie wyposażeni w różnego rodzaju napoje wyskokowe (i coś na ząb, np. keczup). Wielki połów to nie był, raptem na 400 zł, natomiast policja nie miała problemów z szybkim dotarciem do obu panów. Okazało się, że są to czerniawianie, „fachowcy” w każdym calu. Jeden z nich trzy tygodnie temu wyszedł z więzienia, gdzie odsiadywał kilkuletni wyrok za włamania i podpalenie, drugi zaś ma dwa wyroki w zawieszeniu za podobne wyczyny (w tym próbę obrabowania sklepu FATMY w Świeradowie). Postanowieniem sądu będą mogli spokojnie zastanowić się nad swym życiem - mają na to 3 miesiące, jakie spędzą w areszcie.

12 grudnia jeden z mieszkańców Świeradowa zgłosił na policję kradzież swego auta. Długo pojazdu nie szukano, bo już po godzinie odnaleziono go w Krobicy, niestety, w stanie lekkiego poturbowania. Policję zastanowił fakt, że jak na kradzione auto dziwnym trafem nie miało ono uszkodzonego zamka ani stacyjki. Sprawa wyjaśniła się dość szybko - syn właściciela pozwolił sobie pojeździć bez pozwolenia, a gdy z braku ostrożności wpakował się na pobocze, nie miał odwagi przyznać się do czynu. Ponieważ tego typu przestępstwa ściga się na wniosek pokrzywdzonego, a ten odstąpił od ścigania, sprawę umorzono.

W nocy z 12 na 13 grudnia amator lukusowych dóbr (niestety, nie swoich) połakomił się na pasata stojącego pod domem jednego ze świeradowian. Wóz wart był co najmniej 100 tys. zł, ale też i zabezpieczony był na miarę swej wartości, dlatego złodziejowi „udało się” tylko zepsuć zamek i stacyjkę. Nie zapalił auta, więc zrezygnowany po-



niechał zamiarów, zostawiając właściciela z wydatkiem rzędu kilkuset złotych na naprawę zniszczeń.

Po kilkakrotnym zasygnalizowaniu policji przez kierownictwo spółki uzdrowiskowej, że na górnym tarasie ktoś regularnie urządza sobie hałaśliwe nocne libacje, udało się schwytać złoczyńców. Okazali się nimi dwaj młodzieniaszki, którzy pili, krzyczeli i śmiecili. Nawet nie próbowali się bronić, przeciwnie - przed sądem dobrowolnie poddali się karze grzywny (500 i 500 zł). Oczywiście, muszą teraz zapłacić, bo jak nie, to mogą odsiedzieć równowartość w areszcie.

Ostatnimi czasy policja świeradowska skierowała 5 kolejnych wniosków o ukaranie osób spożywających alkohol w miejscach niedozwolonych, a także wnioski przeciwko pięciu pijanym kierowcom. Na szczęście żaden przyłapany za kółkiem nie pobił rekordu miasta, który wynosi 4,41 promila alkoholi.

**23 grudnia wchodzi nowy taryfikator mandatowy, który znosi praktycznie pojęcie widełek i z całą ostrością precyzuje, komu ile i za co. Dla przykładu:**

Prowadzenie ostrego psa bez odpowiednich zabezpieczeń - 200 zł; utrudnianie okresowych czyszczeń kominów lub niedokonywanie systematycznych napraw kominów i przewodów dymnych - 150 zł; rozniesienie ognia w lesie lub terenie śródlęsnym - 150 zł; śmiecenia na ulicy, chodniku bądź w parku - 50 zł; nieuprzątnięcie błota, śniegu lub

## policyjna

lodu z chodnika wzdłuż posesji - 100 zł; sprzedaż papierosów osobom niepełnoletnim - 500 zł (ten sam proceder z alkoholem jest przestępstwem ściganym sądowo); nagłe wtargnięcie pieszego na „zebrę” - 50 zł; to samo, ale poza pasami na jezdni - 100 zł; jazda bez zapiętych pasów - 100 zł (tyle samo płaci kierowca za każdego pasażera nieopiętego pasem); wożenie dziecka bez fotelika - 150 zł; motocyklistę bez hełmu złapać - 100 zł; wyprzedzanie na przejściach lub przed nimi - 200 zł; nadużywanie klaksonu i świateł w celach ostrzegawczych (uwaga, radar) - 100 zł; zatrzymanie lub postój samochodu w sposób utrudniający ruch innym użytkownikom - od 100 do 300 zł; zatrzymanie na niewłaściwej krawędzi jezdni (po lewej stronie) - 100 zł; zatrzymanie na chodniku, na którym nie wolno parkować - 100 zł; jazda bez świateł od 1 X do końca lutego - 100 zł; używanie łańcuchów na drodze beznieżnej - 100 zł; wożenie więcej osób niż wolno - 100 zł; kierowanie bez prawa jazdy - 50 zł; kierowanie bez dokumentów przy sobie - po 50 zł za każdy (ale nie więcej niż 250 zł); przekroczenie podwójnej ciągłej - 200 zł; niezatrzymanie się przed znakiem STOP - 100 zł; zatrzymanie się na miejscu dla taxi - 100 zł.

I tak dalej...

Policjanci z Rewiru Dzielnicowych w Świeradowie życzą wszystkim mieszkańcom i gościom, którzy tłumnie zjadą na święta i Nowy Rok, aby czas ten minął im spokojnie, w rodzinnej atmosferze i bez żadnych niespodziewanych zdarzeń mogących popsuć świąteczny nastrój.

Jednocześnie przypominamy, by w związku z zagrożeniem terrorystycznym informować policję o wszystkich zauważonych dziwnych zachowaniach i incydentach budzących niepokój - ostrożności nigdy za wiele.



# Jakie podatki zapłacimy w 2004 roku?

2. Obniża się o **50 proc.** podatek od budynków mieszkalnych lub ich części i gruntów z nim związanych, z wyjątkiem zajmowanych na prowadzenie działalności gospodarczej, jeżeli wyłącznym źródłem utrzymania podatnika i wszystkich innych osób zamieszkujących w danej nieruchomości jest emerytura, renta, zasiłek z Pomocy Społecznej lub Powiatowego Urzędu Pracy.

3. Obniża się o **5 proc.** ustalonej stawki podatku od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej innej niż rolnicza lub leśna, z wyjątkiem budynków lub ich części przydzielonych na potrzeby osób zajmujących lokale mieszkalne oraz części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej, w których zastosowano wyłącznie ogrzewanie elektryczne, gazowe, olejowe, wiatrowe lub słoneczne.

**II. Podatek od posiadania psów wynosi rocznie 10 zł od pierwszego i każdego następnego psa.**

1. Ustala się termin podatku do 30 czerwca roku podatkowego

2. Jeśli obowiązek podatkowy powstanie w ciągu roku podatkowego, podatek za ten rok ustala się proporcjonalnie do liczby miesięcy, w których istniał obowiązek. Termin poboru podatku ustala się w terminie do 30 dni od daty powstania obowiązku podatkowego.

3. Zarządza się pobór podatku w drodze inkasa. Za pobór podatku przysługuje inkasentowi wynagrodzenie w wysokości **30 proc.** sumy zainkasowanej kwoty.

2. Ustala się pana Mirosława Metelice zamieszkałego w Świeradowie-Zdroju przy ul. Górskiej 6/13, legitymującego się dowodem osobistym nr WL 6384556, inkasentem podatku od posiadania psa.

**III. Stawki podatku od środków transportowych:**

1. Od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu

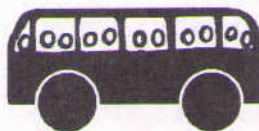
- a) od 3,5 tony do 5,5 tony włącznie – **604 zł;**
- b) powyżej 5,5 tony – do 9 ton włącznie – **1.006 zł;**
- c) powyżej 9 ton, a poniżej 12 ton – **1.207 zł;**



d) od ciągników siodłowych i balastowych przystosowanych do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 tony i poniżej 12 ton – **1.408 zł**

2. Od autobusów w zależności od liczby miejsc do siedzenia:

- a) mniejszej niż 30 miejsc – **1.056 zł**
- b) równej lub wyższej niż 30 miejsc – **1.780 zł.**



**III. Stawka opłaty miejscowej:**

Ustala się opłatę miejscową w wysokości **2 zł dziennie.**



Opłatę miejscową pobiera się od osób fizycznych przebywających dłużej niż dobę w celach wypoczynkowych, zdrowotnych, szkoleniowych lub turystycznych na terenie miasta Świeradowa Zdroju – za każdy dzień pobytu

Pobór opłaty miejscowej zleca się właścicielom, zarządzającym, dyrektorom, kierownikom bądź wskazanym przez nich pracownikom: zakładów uzdrowiskowych, sanatoriów, hoteli, moteli, pensjonatów, domów wycieczkowych, schronisk, innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie, o których mowa w ustawie z

dnia 29 sierpnia 1997 roku o usługach turystycznych (Dz. U. z 2001 r. nr 56, poz. 578).

Poboru opłaty miejscowej dokonuje się łącznie z wykonywaniem czynności meldunkowych.

**IV. Stawki opłat administracyjnych:**

1. Ustala się opłatę administracyjną za czynności urzędowe nie objęte przepisami o opłacie skarbowej:

a) za wydanie wypisu z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta – **55 zł.**

b) za wydanie wrysu (kserokopii części graficznej) z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta – **25 zł.**

2. Opłatę administracyjną należy wpłacić na rachunek bankowy Urzędu Miasta w Świeradowie Zdroju przed podjęciem czynności urzędowych.

**V. Stawki opłaty targowej:**

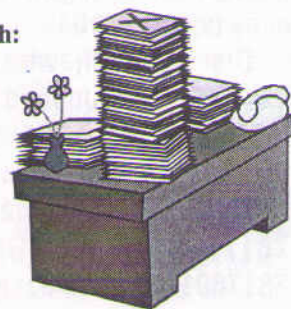
1. Opłata targowa wynosi za każdy dzień sprzedaży odpowiednio:

- a) za sprzedaż z ręki lub kosza – **17 zł.**
- b) za sprzedaż ze straganu – **22 zł**
- c) za sprzedaż ze straganu zabudowanego lub samochodu – **33 zł**

2. Pobór opłaty targowej zleca się zarządzającemu Targowiskiem Miejskim w

drodze inkasa.

3. Za pobór opłaty targowej przysługuje inkasentowi wynagrodzenie w wysokości **50 proc.** pobranej opłaty targowej.



**Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Świeradowie-Zdroju zapraszają osoby samotne, ubogie i wszystkie te, które odczuwają nieodpartą chęć podzielenia się z kimś świąteczną nowiną, na tradycyjny poczęstunek wigilijny – 24 grudnia**

**o godz. 12 do „Baru u Bożeny”, gdzie przez kilka chwil każdy będzie mógł poczuć się członkiem wielkiej człowieczej rodziny.**

**Ktokolwiek tego dnia wejdzie z ulicy do środka, zostanie ugoszczony i wszyscy podzielą się nim z opłatkiem.**



**Tego też dnia pracownicy MOPS i przedstawiciele MKRPA osobiście udadzą się do mieszkań kilkuset osób w Świeradowie i Czerniawie z poczęstunkiem i opłatkiem.**



## Szanowni Państwo!

Koniec roku zwykle nastraja do podsumowań i refleksji. Jaki był mijający rok? Na pewno w wymiarze indywidualnym bardzo różny. Każdy z nas swoją buchalterię „zysków i strat” na własny użytek prowadzi sam. Ale jaki był dla Świeradowa i jego mieszkańców ogólnie? Na pewno rok 2003 nie był łatwy. Po klęsce powodzi z sierpnia 2002, której skutki usuwaliśmy jeszcze w bieżącym roku (odbudowa ulic Słowackiego i Batorego), a zniszczenia na rzekach usuwane będą jeszcze przez długi czas, przyszła klęska suszy. W tych trudnych miesiącach staraliśmy się przyjść z pomocą wszystkim mieszkańcom dotkniętym problemem braku wody. Zaanalizowaliśmy znaczące środki i siły, by gospodarstwa domowe nie zostały pozbawione wody w ogóle. Jej dowóz odbywa się do dzisiaj. Po raz kolejny natura w sposób bezwzględny pokazała nam jak bardzo jesteśmy bezbronni w obliczu jej kaprysów.

Mijający rok to okres wytężonej pracy i zauważalnych efektów. Mam niekłamną satysfakcję z faktu, że niemal wszystkie zadania, do wykonania których zobowiązała mnie Rada Miasta uchwałą budżetową, zostały wykonane. Kilka z nich, których realizację rozpoczęliśmy w tym roku, zostało przeniesionych wraz z zabezpieczeniem finansowym na rok 2004, m.in. studium wykonalności koncepcji uporządkowania gospodarki ściekowej w gminie Świeradów-Zdrój wraz z raportem oddziaływania na środowisko. Dokument ten posłuży nam do ubiegania się o środki na realizację wielkiego zadania polegającego na lata 2004–2009, a polegającego na budowie kolektorów ściekowych i oczyszczalni ścieków. Staramy się do tego zadania dołączyć również problematykę wodociągowania pozbawionych sieci części Świeradowa, ale o tych planach przy innej okazji.

Wszystkim mieszkańcom Świeradowa oraz naszym gościom w imieniu własnym oraz pracowników Urzędu Miasta składam życzenia zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności w nadchodzącym 2004 roku.

**Zbigniew Szereniuk**

## WIADOMOŚCI SAMORZĄDOWE

Dobiegła końca modernizacja systemu napowietrzania w oczyszczalni ścieków BOS-200. Głównym powodem realizacji tego zadania była bardzo zła jakość powietrza w otoczeniu oczyszczalni, na co skarżyli się mieszkańcy w najbliższym jej sąsiedztwie. Projektant i wykonawca tego zadania - firma ESKO - daje gwarancję, że oczyszczalnia aż do wybudowania nowej, co może i powinno zdarzyć się do 2006 roku, będzie działać w sposób właściwy. Tegoroczna modernizacja kosztowała gminę ok. 115 tys. zł.

Tuż przed targami turystycznymi w Poznaniu, które miały miejsce w dniach 22-25 października, gmina wydała folder, bardzo ciepło przyjęty przez branżę turystyczną. Jego wykonawcą jest firma „Libra” ze Szklarskiej Poręby. Folder wyposażony jest w logo Polskiej Organizacji Turystycznej, co edycję tę dodatkowo nobilituje.

Nowy folder miał swoją premierę również na rynku niemieckim (oczywiście, jego niemieckojęzyczna wersja). Świeradowska oferta turystyczna eksponowana była bowiem na targach w Lipsku. Jak ważny to dla nas kierunek, nikogo nie należy przekonywać. Znaczna część turystów odwiedzających Świeradów pochodzi właśnie z Saksonii. Skromne stoisko na targach zorganizowane zostało przez Dolnośląską Organizację Turystyczną, której Świeradów jest członkiem. Szkoda tylko, że nie było w Lipsku stoiska narodowego, to jednak wynika z polityki targowej, jaką prowadzi Polska Organizacja Turystyczna.

Nim spadł pierwszy śnieg, udało się wyłonić firmę, która po rezygnacji J. Łuczyka będzie przez kolejne dwa lata ośnieżała gminne drogi, a na mocy stosownego porozumienia - również powiatowe leżące w granicach naszej gminy. W negocjacjach, w których brały udział trzy podmioty, w tym jeden ze Szklarskiej Poręby, najkorzystniejszą ofertę złożyło konsorcjum R. Franckiewicza i M. Stachurskiego, prowadzących działalność gospodarczą, m.in. w zakresie usług komunalnych na terenie Świeradowa.

Wcześniej, po nieskutecznych próbach wyboru wykonawcy tej usługi w trybie przetargu nieograniczonego, burmistrz złożył wniosek do Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych o wyrażenie zgody na zamówienie z „wolnej ręki” i taką zgodę otrzymał. W Czerniawie, jak w roku ubiegłym, ośnieżać będzie firma L. Ochramowicza.

Jeszcze w tym roku - oprócz planowanych i wykonanych zadań związanych z budową oświetlenia ulicznego ulic Klubowej, Willowej i Sosnowej - zostanie dodatkowo wykonane oświetlenie ulicy Starowiejskiej. Środki na realizację tego przedsięwzięcia pochodzą z oszczędności na innych zadaniach z tego zakresu.

Od kilkunastu dni zmotoryzowani turyści mogą zaobserwować nowe znaki drogowe informujące o atrakcjach turystycznych w najbliższej okolicy. Znaki są ujęte w kodeksie drogowym, tak więc nie są traktowane jako reklama i nie trzeba zarządcy drogi płacić za ich ustawianie.

Świeradów zamówił 6 znaków w dwu rodzajach: jeden z nich widać na zdjęciu (w Radoniowie przy trasie Zgorzelec – Jelenia Góra; podobne plastyczne ujęcie wizerunku naszego miasta można też zauważyć w winiecie „Notatnika”), pozostałe są mniejsze, informują o odległości od uzdrowiska i jego atrakcjach.

Środki na te znaki pochodzą z kontraktu wojewódzkiego, który realizuje Dolnośląska Organizacja Turystyczna.



11 stycznia 2004 r. rusza kolejny - 12 już finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Tym razem pieniądze ze zbiórki zostaną przekazane na zakup sprzętu medycznego dla ratowania życia niemowląt i dzieci młodszych.

Wzorem lat ubiegłych przy Miejskim Biurze Informacji Turystycznej utworzył się sztab Wielkiej Orkiestry....

W tę styczniową niedzielę kwestować będzie 30 wolontariuszy w różnych miejscach Świeradowa i w okolicach. W tym czasie odbywać się będą rów-



niez imprezy towarzyszące (koncerty, jasełka i aukcje). W imieniu własnym i wszystkich wolontariuszy zachęcam do udziału w imprezach, których godłem jest czerwone serduszek.

Pomoc w ten sposób uzyskiwana, o czym mogliśmy się przekonać przez ostatnie 11 lat, nie zostanie zmarnowana, a w sytuacji, w jakiej znajduje się nasza rodzima służba zdrowia, pomoc ta nabiera bardzo realnego wymiaru.

**Magdalena Szereniuk wraz z członkami sztabu**



# Europa podeszła nam pod drzwi, nim my

**Gdzie są Pana rodzinne strony?**

Mariusz Kiedrzyń: Pochodzę z miasteczka Krzepice, wielkością przypominającego Świeradów, leżącego nieopodal Częstochowy, przy drodze w kierunku Poznania, z prawami miejskimi nadanymi przez Kazimierz Wielkiego w XIV wieku. Mieszkalem tam aż do matury w 1981 roku, skąd udałem się na studia ekonomiczne do Poznania. Wielkiego przemysłu nigdy u nas nie było, ot, takie centrum administracyjno-gospodarcze dla gminy, a za pracę zawsze jeździło się na Śląsk i do Częstochowy. Mama jest górnikiem z wykształcenia, ale nie popracowała w zawodzie. Ojciec za to wędrował po Polsce szukając złóż: ropy w Wielkopolsce, rudy żelaza w rejonie Częstochowy, siarki w okolicach Tarnobrzega, a w domu zjawiał się raz na dwa tygodnie i cały ciężar wychowania wzięła na siebie mama, która wpoila mi i siostrze dobre wzorce rodzinne, a teraz ja je przekazuję moim dzieciom.

**Marta, znasz rodzinne miasto taty?**

– Znam bardzo dobrze, jeździmy tam kilka razy w roku, na święta, na wakacje.

**Jak odbierasz to miasteczko?**

– Fajne jest, bardziej nizinne, lżej mi się tam jeździ rowerem po okolicy.

MK: Dodam, że Krzepice były przed wojną miastem granicznym, do granicy z Rzeszą było 4 km, tamtędy ruszyło jedno z głównych uderzeń wojny 1939 roku, pod Moką 2 i 3 września miała miejsce jedna z ważniejszych bitew obronnych. Co roku jeżdżę tam z córkami w to miejsce, gdzie staram się im nieco prawdy historycznej przekazać.

**Interesował się Pan historią swego miasta?**

MK: Oczywiście, ciekawiły mnie wszelkie wzmianki z historii miasta, takie jak te, że zamek krzepicki nie został przez Szwedów – podobnie jak Jasna Góra – zdobyty. Albo historia kościoła św. Jakuba, którego początki sięgają XIV wieku. Król Kazimierz Wielki nadał Krzepicom przywilej organizowania cotygodniowych jarmarków czwartkowych, co trwa do dnia dzisiejszego, wiąże się z tym również jednostka miary „Korzec krzepicki”.

**Marta, a jak ty opowiedziałabyś o swoich rodzinnych stronach?**

– Że Świeradów położony jest w pięknej okolicy, tonie wręcz w przepięknej zieleni, że ma ciekawe szlaki turystyczne, trasy rowerowe i narciarskie.



Z Mariuszem KIEDRZYŃEM (i jego 14-letnią córką Martą), przewodniczącym Rady Miasta, zastępcą dyrektora ds. ekonomiczno-finansowych w Uzdrowisku Świeradów-Czerniawa, rozmawia Adam Karolczuk

**Ty tak mówisz, bo wszyscy tak o Świeradowie opowiadają, czy czynnie uczestniczysz w korzystaniu z tych atrakcji, o których mówisz?**

– Dużo chodzę po górach, jeżdżę rowerem, przez trzy zimy brałem udział w kursie narciarskim i potrafię nieźle zjechać ze stoku bez przewracania się, a w tym roku chciałem zacząć naukę jazdy na snowbordzie.

**Lubisz swe rodzinne miasto?**

– Bardzo.

**Jak bardzo?**

– Tak, że w przyszłości chciałbym tu mieszkać i pracować.

**W jakim zawodzie?**

– Mam jeszcze trochę czasu do namysłu.

**A Europa, która wzywa? Jej uczelnie, instytucje, atrakcje, powaby?**

– Na razie mnie to nie ciągnie.

**Panie przewodniczący, w rodzinnym mieście raczej nie miał pan szans na ciekawą pracę?**

MK: Z moją specjalnością – ekonomika turystyki – raczej nie, choć w pobliżu miałem bardzo atrakcyjną turystycznie Częstochowę i szlak jurajski, ale to nie były jeszcze czasy na rozwój turystyki.

**Skoro małe miasteczko nie dawało szansy, myślał Pan o pozostaniu w metropolii?**

MK: Lubię Poznań, jego wielkopolski klimat i gospodarność, doceniam je jako miejsce awansu zawodowego, ale swego losu z nim raczej nie zamierzałem wiązać. Dlatego po studiach wyładowaliśmy z żoną w Brzegu na Opolszczyźnie, skąd bardzo szybko – dzięki anonswi w gazecie – trafiliśmy do Świeradowa: przyjechaliśmy pewnego pięknego marcowego dnia 1987 roku do obsypanego śniegiem kurortu i od razu się nim zachwyciliśmy.

**Pierwsze wrażenie?**

MK: O, szalenie pozytywne. Jak zobaczyłem na ul. Zdrojowej lincolna na amerykańskich czy też kanadyjskich numerach, pomyślałem sobie, że tu musi być bardzo światowo. Świeradów po prostu nas urzekł, po niecałym roku przyszła na świat córka Ania, po następnym roku zaczęliśmy budowę domu, tu wciąż związany jestem z jedną firmą – nie wiem, czy o opuszczeniu Świeradowa. Choć, przyznaję, nie należę do ludzi traktujących to, co postawiłem własnymi rękami, jako dożgonną świętość, która wielu ludziom ogranicza mobilność życiową, ale po blisko 17 latach od przyjazdu oba krajozaby – ten świeradowski i ten we mnie – zrosły się w jedno. Zwłaszcza teraz, gdy Świera-

dów przeżywa taki renesans i ma przed sobą swoje bodaj najlepsze dni w dziejach powojennych, należy wykorzystywać nasze szanse.

**Czy po przyjeździe do Świeradowa też zaczął się Pan interesować jego dziejami?**

MK: Może nie od razu, ale z reguły staram się dociekać przeszłości miejsca, gdzie się znajduję. Stąd moje odkrycie, że w dziedzinie uzdrowisko-leczniczej nie jest Świeradów takim młodzieniaszkiem, za jakiego brałem go początkowo, bo jednak te drobne trzy wieki – z okładem – lecznictwa to jednak o sto lat dłużej niż historia USA. W każdym razie niemiecka przeszłość miasta nie krępowała nigdy mojej ciekawości, a lata tłuszczy chude na przemian w historii każą z większą dozą ostrożności patrzeć na obecną koniunkturę, która przecież nie będzie trwać wiecznie.

**Czy obejmując funkcję przewodniczącego myślał Pan, że będzie gorzej, czy po roku jest gorzej, niż Pan myślał na początku?**

MK: Uważam, że jest całkiem nieźle. Udało nam się z burmistrzem i radą poprowadzić miasto spokojnie i bezpiecznie, udało się zrównoważyć budżet, spadło zadłużenie gminy, mamy spokój w relacjach między władzami gminy a podatnikami, rozwój miasta nie traci swego tempa, a najbardziej dotkliwą barierą, mogącą wpłynąć na osłabienie tempa rozwoju, jest brak nowego planu zagospodarowania przestrzennego, zaś procedura rozpraw administracyjnych, jakkolwiek prowadzona rutynowo i niekiedy dość sprawnie, opóźnia procesy inwestycyjne. Nie można wykluczyć, że część inwestorów uciekła z miasta, bądź wstrzymała się z nowymi inwestycjami, gdyż poraziła ich biurokratyczna mitręga, ale większość – nawet





# do niej zapukaliśmy

narzekając – robi swoje, nie uważając procedur za rzucanie kłód pod nogi. Oczywiście wiele jest do zrobienia w dziedzinie infrastruktury – szczególnie wodociągowo-kanalizacyjnej, co determinuje dalszy rozwój Świeradowa – w tym zakresie Burmistrz i Rada podejmują szereg działań, które powinny doprowadzić w ciągu najbliższych lat do zwodociągowania i skanalizowania prawie całego miasta. Jestem głęboko przekonany, że przy takim tempie rozwoju Świeradowa problem bezrobocia będzie coraz mniej dotkliwy, choć trzeba tu podkreślić, że ze strony ludzi pozostających bez pracy konieczne będzie dostosowywanie się do zmieniających się potrzeb naszego lokalnego rynku pracy – wierzę, że w większości będzie to możliwe.

**Marta, jak myślisz, ile lat minie, nim zainteresuje cię informacja o tym, że zadłużenie gminy maleje?**

– Trudno mi powiedzieć... Ze trzy. Właśnie, jak już będę miała 17 lat, spytam tatę, co to znaczy dla miasta.

**MK:** Trochę ta moja córka kokietuje, bo wielokrotnie dawała mi dowód zainteresowania moją pracą, choć może mniej umie to wyrazić słowami. Ja w niej widzę dobry materiał na menedżera.

**Marta, ale wiesz, jaką funkcję ojciec pełni w mieście?**

– Pewnie, że wiem.

**A jak wraca z sesji, nie pytasz: I co tam znów urządziliście?**

– Nie zadaję takich pytań, wolę, jak w domu tata jest po prostu tatą.

**To coś słabo z edukacją obywatelską gimnazjalistów?**

**MK:** Marta znów jest skromna, ale przypominam sobie, jak trudno mi było odpowiedzieć na pytania zadawane przez moje córki i ich koleżanki w trakcie wywiadów przygotowywanych na zajęcia szkolne, zadawane – dodam – z dużą znajomością rzeczy, aż zacząłem się zastanawiać, czy to aby nie z czyjejś inspiracji. Uważam, że dla młodzieży w wieku gimnazjalnym nie ma innej alternatywy, jak organizowanie czasu wolnego przez szkołę, bibliotekę, świetlice środowiskowe. Bo na „dorosłe” dyskoteki uczniowie są jeszcze za młodzi, na plenerowe happeningi też. Na co dzień widzimy rosnące problemy z młodzieżą: papierosy, narkotyki, alkohol. To dramatyczna konstatacja, raczej niepasująca do świątecznego nastroju, ale oczu na te zjawiska przymykać nie możemy. Zresztą, sama młodzież wskazuje na jedną z głównych przyczyn: rodzice mają coraz mniej czasu dla dziecka, coraz mniej uczuć.

**Marta, uważasz, że tata wystarczająco dużo czasu wam poświęca?**

– Nie mówię, że mało, ale mógłby więcej. Wciąż ma jakieś posiedzenia, narady, konferencje.

**MK:** No, nie opowiadaj! Jestem domatorem i lubię być w domu, gdy tylko mogę, a ostatnio nawet bardzo często mi się to zdarza.

**Na ile w Pana planach ważne jest stwarzanie szans rozwojowych dla świeradowskiej młodzieży? Robicie dla niej wystarczająco dużo?**

**MK:** Robimy już niemało, ale na pewno wciąż za mało. Na politykę globalną wpływu nie mamy, ale dzięki temu, że Europa nam w Świeradowie podeszła niemal pod same drzwi, nim my do niej zapukaliśmy – powstało wiele nowych możliwości. Dzięki otwarciu granic otworzyły się szanse wyboru dla młodych. Wyboru świadomego i otwartego, a nie – jak dla naszego pokolenia – z dramatycznych nakazów. Naszym więc zadaniem jest wyedukowanie młodzieży, bo Świeradow będzie w coraz większym stopniu potrzebować ludzi kulturalnych, wykształconych, obytych w świecie, znających języki. To wszystko mają zapewnić instytucje oświatowe, które należycie wywiązują się ze swoich obowiązków i które w coraz większym stopniu żądają od uczniów kreatywności, a nie tylko pracy odtwórczej. Ktoś powie, że wyposażenie techniczne szkoły nie nadąża za aspiracjami i postępem technicznym, bo jeszcze nie zdołaliśmy wyposażyć sal audiowizualnych, a już należałoby od podstaw tworzyć sale multimedialne, ale myślę, że przyjdzie czas i na to. Ważne, że Internet w szkole i w domach służy rozwijaniu własnych umiejętności.

Co do zainteresowań młodzieży – każde pokolenie ma własne, odmienne od poprzedniej generacji. Ja też byłbym zadowolony, gdyby moje dzieci wykazywały więcej zainteresowania pewnymi dziedzinami, ale skoro wypełniają podstawowy obowiązek – naukę – trzeba im pozwolić na odrobinę

przyjemności, nawet jeśli znajdują ją w mediach elektronicznych: w telewizji i komputerze.

**Na koniec coś podchwytliwego: Gdyby spółka uzdrowskowa poszła na giełdę, jak dużo ze swych oszczędności skłonny byłby Pan zainwestować w kupno jej akcji?**

**MK:** O, ciekawe pytanie. Jestem człowiekiem skalkulowanego ryzyka, w ogień za sprawę nie pójde, ale skoro spędziłem w tej firmie blisko 17 lat i znam ją od podszewki, znam drzemiący w niej potencjał, dostrzegam koniunkturę, która też jest udziałem samej firmy, zainwestowałbym niemało. Może nie zastawiłbym domu, ale wydałbym na akcje tyle, by być dla innych wzorem do podobnych działań.

**Dziękuję za rozmowę.**

## KOMUNIKAT

Burmistrz Miasta w Świeradowa-Zdroju uprzejmie informuje, że 29 grudnia 2003 r. na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15 zostanie wywieszony - na okres od 29 grudnia 2003 r. do 18 stycznia 2004 r. - wykaz niezabudowanych nieruchomości grunтовых przeznaczonych do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej na 3 lata, stanowiących działki:

1. nr 74 (część) am. 4 obręb V, o powierzchni 200 m, z przeznaczeniem na poprawę zagospodarowania przyległej nieruchomości (teren zieleni);

2. nr 75, 76, 77, 79 am. 4 obręb V, o łącznej powierzchni 2,3038 ha, z przeznaczeniem na cele rolne;

3. nr 63 i 69 am. 2 obręb V, o łącznej powierzchni 0,8629 ha, z przeznaczeniem na cele rolne,

4. nr 7/2 am. 8 obręb IV, o powierzchni 1.124 m, z przeznaczeniem na poprawę zagospodarowania przyległej nieruchomości.

Umowy dzierżawy zostaną zawarte na okres od 1 lutego 2004 r. do 31 stycznia 2007 r.

\*

Burmistrz Miasta Świeradowa-Zdroju uprzejmie informuje, że od 29 grudnia 2003 r. do 18 stycznia 2004 r. zostaną podane do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15, wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz najemców:

1. lokal mieszkalny nr 2 w budynku przy ul. Górskiej 2 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części działki nr 24/4 AM 8 obr. IV,

2. lokal mieszkalny nr 4 w budynku przy ul. Bronka Czecha 4 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części nieruchomości składającej się z działek nr 15 i 35 AM 5 obr. IV.

**Osoby fizyczne i prawne, którym przysługuje udokumentowane prawo pierwszeństwa w jej nabyciu, powinny złożyć wniosek o nabycie ww. nieruchomości w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu.**

\*

Burmistrz Miasta w Świeradowa-Zdroju uprzejmie informuje, że 29 grudnia 2003 r. na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15 zostanie wywieszony – między 29 grudnia 2003 r. a 8 lutego 2004 r. - wykaz niezabudowanej nieruchomości grunтовой stanowiącej działkę:

\* nr 5 arkusz mapy 5 obręb IV, o powierzchni 456 m<sup>2</sup>, z przeznaczeniem do zbycia w drodze ustnego przetargu ograniczonego na rzecz właścicieli nieruchomości przylegających.

**Osoby fizyczne i prawne, którym przysługuje udokumentowane prawo pierwszeństwa w ich nabyciu, powinny złożyć wniosek o nabycie ww. nieruchomości w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu (czyli do 8 lutego 2004 r.)**

(BT, RS)



Rada Rodziców przy Miejskim Zespole Szkół w Świeradowie wciąż szuka pomysłów pozwalających pozyskiwać pieniądze na wspieranie działalności placówki. W ubiegłym roku narodziła się idea wykonania stroików. Zrobiono ich ponad 500 i wszystkie sprzedano. Najlepszymi klientami okazały się hotele i pensjonaty, choć zdarzali się też nabywcy indywidualni. Ci, którzy się spóźnili, żalowali, że nie zamówili sobie wcześniej stroika, bo jednak nasze możliwości też okazały się ograniczone.

W tym roku wykonałyśmy ok. 400 stroików, na przybranie których grono pań poświęciło aż siedem wieczorów, po kilka godzin dziennie, parząc sobie przy okazji ręce gorącym klejem (bo zimny nie trzymał).

Pomysł był bajecznie prosty, bo budulcem są bombki, łańcuchy choinkowe, świece, koraliki, kokardy. Do tego doliczyć należy obfitość darów natury, która obdarowała nas szyszkami i buczyną.

Tegoroczne wpływy równe będą ubiegłorocznym – ok. 2000 zł – przy czym w tym roku na elementy stroików wydano tylko 150 zł, trzy razy mniej niż przed rokiem. Tak niski koszt materiałów możliwy był dzięki hojnym sponsorom, którym niniejszym składamy podziękowania. Są to: PHU VITBIS Sp. z o.o. (fabryka bombek w Złotorii, która obdarowała nas 600 bombami, gdy rok temu dała 300), TESCO Jelenia Góra (łańcuchy), Andrzej Mandrykowski (ponad 300 świeczek), PRIMO SJ (styropian służący jako podstawa każdego stroika), S.C. KA-MA, Kwaciarnia – E. i M. Siergun (ok. 100 m kokard).

Po raz drugi Rada Rodziców Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie Zdroju zorganizowała 6 grudnia o godzinie 17.30 na ul. Zdrojowej „Spotkanie z Mikołajem”. Oprócz ekipy „Świątecznego”, który miał w tym roku pomocnika, przybyły dzieci wraz z rodzicami. Było głośno, słodko (rozrzucono ok. 20 kg cukierków) i jasno od petard. Dzieci śpiewały piosenki, mówiły wierszyki i robiły sobie zdjęcia z Mikołajem. Panował bardzo świąteczny nastrój, tym bardziej, że padał śnieg.



Obaj Panowie Mikołajowie zajechali na ul. Zdrojową z fasonem, świeradowską „ciufcią”, poprzedzani wozami na sygnale.

## Strojny pomysł



„Strojne” panie w akcji (od lewej): D. Marek-Miakienko, W. Maguda, A. Sojka, I. Stachowska, D. Kudera i A. Żołnierek

W imieniu własnym bardzo dziękuję za zaangażowanie, poświęcenie czasu wolnego i dużo pracy twórczej koleżankom z Rady Rodziców. Są to: Agnieszka Sojka, Agnieszka Żołnierka, Dorota Kudera, Dorota Marek-Miakienko, Wioletta Maguda. Dziewczyny, dobra robota!

Przewodnicząca Rady Rodziców  
**Izabela Stachurska**

## Zdrojowa dla brodaczy

Podczas imprezy Rada Rodziców przeprowadziła zbiórkę publiczną, z której uzyskała 360 zł. Przy tej okazji dziękujemy młodzieży z trzecich klas gimnazjum za pomoc w kwestowaniu. W roku szkolnym 2003/2004 pieniądze

z tymi planujemy wspomóc szkolną bibliotekę, ponieważ otrzymujemy sygnały o spadającym czytelnictwie, a jednym z istotnych powodów na pewno jest brak środków finansowych na zakup nowych pozycji książkowych, które przyciągnęłyby nowych czytelników.

W imieniu organizatorów serdecznie dziękuję tym, bez których „Spotkanie z Mikołajem” nie mogłoby się odbyć (ani tym bardziej udać). Są to: Burmistrz Zbigniew Szereniuk, Straż Miejska, Policja, Ochotnicza Straż Pożarna, Straż Graniczna, Miejskie



Orszak Mikołajowy cieszył się tego wieczoru dużym popytem na wspólne fotografie, a mistrz migawki ledwo nadązał z zamówieniami. Te białe kulki na zdjęciu to nie błąd operatora, lecz szczodrość natury, która sygnęła białym puchem.



## ŚWIĄTECZNY WIECZÓR

Izerska jesień w jasnym płaszczu chodzi

W ogrodach ławki przestawia  
Skrzy się w parkowych trawach

Jej oddech znaczą ptaki na  
Niebie, w którym mieszka

Izerska jesień w cichej dolinie  
Kwisy  
nie zawraca z wybranego szlaku  
ścieżką prostą w mroku  
kiedy szal zadymki zarzuca na  
wzgórza  
pojawia się Gwiazda na obłoku  
Muzyka jest wtedy zapowiedzią  
świętecznej Kolędy  
i długiej wyprawy po  
Opłatek Pasternski

Szczęść Boże  
Dobry Człowieku  
Bóg Zapłać  
Wędrowcze

Jacek Olszewski

W tym roku pogoda dopisała. Dokładnie 6 grudnia zaczął padać śnieg. Mikołaj miał wiele pracy. Drużyna Mikołaja zwiększyła się o dwóch skrzatów. Odwiedziliśmy dzieci w Bibliotece Miejskiej w Świeradowie i Czerniawie, gdzie przyjęło Mikołaja świetnym występem. A szczególnie gorące przyjęcie czekało nas w pensjonacie „Alma” ze strony osób specjalnej troski, dla których była to okazja do zaprezentowania wielu umiejętności przed otrzymaniem prezentu z rąk dostojnego świętego (fot. u dołu).

Mikołaj dziękuje aniołkowi (Karolinie Tetich) i skrzatom (Krystianowi Nowojczkowi, Grześkowi Fenczysznowi i Dawidowi Guślińskiemu) za udział w zabawie. Dziękuje również wszyst-

## Mikołaj zabiegany



kim, którzy zaprosili do siebie Mikołaja. A więc do przyszłego roku HO! HO!

## Kto ładniej błysnie?

6 stycznia 2004 r. zostanie rozstrzygnięty konkurs na najładniejszą iluminację świąteczno-noworoczną.

Przypomnę krótko zasady konkursu. Przeprowadzany on jest w dwu kategoriach: dla indywidualnych gospodarstw domowych oraz dla podmiotów gospodarczych (hotele, pensjonaty i inne instytucje).

W skład jury wchodzi: Dorota Marek-Miakienko, Eugeniusz Grabas, Roland Marciniak. Typowanych zwycięzców poddamy ocenie większemu gronu jurorów. Zapraszamy Państwa do udziału w zabawie i kontynuacji tradycji.

Roland Marciniak

Biuro Informacji Turystycznej, Jan Piotrowski, Leszek i Sławka Dobrzyńscy, Wiesław i Barbara Buczyńscy, Żożena i Leopold Ochramowiczowie, Mariusz Stachurski, Jadwiga i Tadeusz Muszka, Roland Marciniak, Kajetan Kowalewski, Kazimierz Sarzyński, Grzegorz Stasik, Wiesław i Małgorzata Biernatowie, Ryszard i Barbara Sromkowie, Artur Romanowicz, Edyta i Dariusz Wilczacy, Elżbieta i Ryszard Wołyńcowie, Renata Ozga, a także skrzaty, aniołek i wszyscy ofiarodawcy. Wyrażamy głęboką wdzięczność za pomoc, zaangażowanie i za to, że jesteście z nami i naszymi dziećmi.



Najważniejsze były dzieciaki, Mikołaj gdzieś w tle

Przewodnicząca Rady Rodziców  
Izabela Stachurska

**Post scriptum:** Uczestnicy konkursu nie będą zapewne rywalizować z tą głową i brodą Mikołaja, która ozdabia pensjonat KAJA. To jedyna taka świetlna kurtyna w mieście.

Także miasto nie stanie w konkursowe szranki (choć mogłoby), bo przecież rok po roku, krok po kroku dowiesza kolejne świecące aplikacje na słupach i drzewach. Poza „pająkiem” na dębie (pokazany na okładce) przy skrzyżowaniu ulic: Sienkiewicza, 11 Listopada i Cmentarnej (3.500 żaróweczek!) światłami zajarzyły się także drzewa w Czerniawie - przy remizie OSP, na skrzyżowaniu ulic Sudeckiej i Główniej oraz koło kościoła. Z kasy gminnej wydano na to ok. 7 tys. zł, przy czym jeden „pająk” został nam подарowany przez firmę ODEON ze Śląska.





# Mikołaj dla rysowników

O historycznym św. Mikołaju krąży wiele legend. Na przełomie III i IV wieku był biskupem Miry, leżącej na wschodzie imperium rzymskiego, czyli w dzisiejszej Turcji. Przedstawiany jest zwykle jako dobroczyńca, który pomagał biednym i potrzebującym. Z biegiem lat św. Mikołaj stał się najważniejszym patronem i przyjacielem dzieci, niemal zawsze przedstawianym jako starszy człowiek, z długą białą brodą, w pelerynie – płaszczu, obszywanym białym futrem i z wielkim worem, w którym trzyma prezenty.

Taki właśnie Mikołaj ze skrzatami i aniołem przybył do naszej biblioteki 10 grudnia na spotkanie z młodymi czytelnikami. Czekać na gościa dzieci, rodzice i zaproszeni goście mogli obejrzeć występ grupy gimnastyczno-tanecznej prowadzonej przez Joannę Szaniawską. Popisy grupy wywołały wielkie poruszenie, a wyczyny akrobatyczne na głowie chłopców wzbudziły podziw i przestrasz, czy im się nic złego nie stanie (fot. poniżej).



Po występie, oznajmiając złotym dzwonkiem swoje przybycie, wkroczył do biblioteki Mikołaj ze swoją drużyną. Dzieci ogarnęła radość, bo zobaczyły wór wypełniony słodkościami. By ich pokosztować, każde dziecko musiało odpowiedzieć na pytanie, czy było grzeczne, śpiewać piosenki, recytować wierszyki, a także znać tabliczkę mnożenia, alfabet itd.

Te niezwykle spotkanie urządziliśmy dla dzieci, które uczestniczyły w konkursie plastycznym „Rysuj jak J. M. Szancer”. Wpłynęło 98 prac, a dyplomy otrzymały: klasa Ib (co trzecia praca była od niej, bo wszyscy rysowali) oraz Koło Plastyczne kierowane przez Grażynę Kasprzak,

Te niezwykle spotkanie urządziliśmy dla dzieci, które uczestniczyły w konkursie plastycznym „Rysuj jak J. M. Szancer”. Wpłynęło 98 prac, a dyplomy otrzymały: klasa Ib (co trzecia praca była od niej, bo wszyscy rysowali) oraz Koło Plastyczne kierowane przez Grażynę Kasprzak,

I miejsca przypadły Łukaszowi Półtorakowi (obok jego prace) i Patrycji Prawdzin, II – Roksanie Danaj, III – Agacie Kasprzak. Specjalną nagrodę od „Zakręconych” otrzymał Radosław Dembiński, a od kierownika biblioteki – Kuba Jankowicki i Joel Golc.

Wszystkie prace można oglądać w bibliotece. Cieszy nas, że konkurs wywołał wśród dzieci takie zainteresowanie, oczywiście w tym również była zasługa nauczycieli, którzy zachęcaли do udziału w naszym konkursie.

A spotkanie z Mikołajem urządziliśmy już po raz drugi z radnym Rolandem Marciniakiem, który z własnej potrzeby serca potrafi sprawić dzieciom radość i uśmiech na twarzach.

Następnego dnia cały spektakl powtórzyliśmy w szkole w Czerniawie.

Na zimowe wieczory polecamy:

Yann Martel – Życie Pi, Ryszard Kapuściński – Autoportret reportera, Izabela Sowa – Herbatnika z jagodami, Zygmunt Kęstowicz – Na obrotowej scenie życia, N.H. Kleinbaum – Stowarzyszenie umarłych poetów

Można również skorzystać z dużego, liczącego 150 pozycji, księgozbioru w języku niemieckim, w którym dominują książki dla dzieci i literatura piękna. (KP)



22. listopada Świetlica Środowiskowa „Mrowisko” z Czerniawy brała udział w II edycji Wieloboju Rejonowego PN z cyklu „Zdrowo żyć” pod hasłem „Precz z nałogami”, zorganizowanym przez Szkołę Podstawową im. Emilii Plater w Platerówce. Celem imprezy było: kształcenie umiejętności wykorzystywania aktywnych metod edukacji zdrowotnej. Prezentacja różnorodnych pomysłów i koncepcji. Promocja zdrowego trybu życia i walka z nałogami. Do wieloboju przygotowały się dwie drużyny sześciuosobowe: kl. IV - VI i gimnazjum.

Wielobój obejmował 6 konkurencji m.in. prezentacja twórczości o tematyce zdrowotnej (plakaty, piosenki, wiersze). Konkursy z wiedzy o zdrowiu, oraz potyczki sprawnościowe na wesoło. Zapewniono nam wspaniałą zabawę połączoną ze zdrową rywalizacją. Z przyjemnością zawiadamiamy, że zajęliśmy III miejsce w kategorii kl. IV-VI. Drużyna wystąpiła w składzie: Anton Elias, Karolina Smolak, Patrycja Prawdzin, Kinga Dobrzeńicka, Roksanę Baut, Weronikę Łapską. W kategorii gimnazjalnej byliśmy o jedno miejsce lepsi, co z wdzięcznością dziękujemy drużynie w składzie: Wioleta Łabęcka, Małgorzata Lebkichler, Piotr Owczarek, Renata Smolak, Natalia Górzyś, Dawid Mańkowski.

Już zgłosiliśmy udział w kolejnym wieloboju 2004, pod hasłem „Mój region”. Do pracy, mrowki!

U. Lipnicka, M Andrzejewska

## Zdrowie w Platerówce



Nagrodzona drużyna złożona z uczniów kl. IV-VI



## Na dworze zimno, w sercach gorąco

Od 30 listopada do 6 grudnia w Świeradowie przebywała na plenerze grupa plastyków, których już po raz drugi gościli Barbara i Wiesław Buczyńscy, właściciele Park Hotelu.

Siedmioro malarzy (i jeden fotograf) próbowali w tak krótkim czasie przenieść piękno Gór Izerskich na płótno, tworząc niepowtarzalne osobiste wizje przyrodniczo-architektoniczne.

Halina Pokorska, drugi raz pełniąc funkcję komisarza pleneru, podkreślała wspaniałe warunki, jakie artystom stworzyli gospodarze, zwróciła też uwagę na piękną okolicę, której nastrój będzie malarzom towarzyszyć jeszcze długo po wyjeździe z uzdrowiska.

– Będzie malować wspomnieniami – dodała.

Zenon Bindak, wykładowca plastyki na częstochowskiej Wyższej Szkole Pedagogicznej, swój przyjazd do Świeradowa (po raz drugi zresztą) motywował głównie potrzebą spotkania się z ludźmi, jako że sam żyje na odludziu, u podnóża Babiej Góry (na szczyt, wznoszący się na 1725 metrów, ma 4 godzinny spacer) w wyciszonym środowisku.

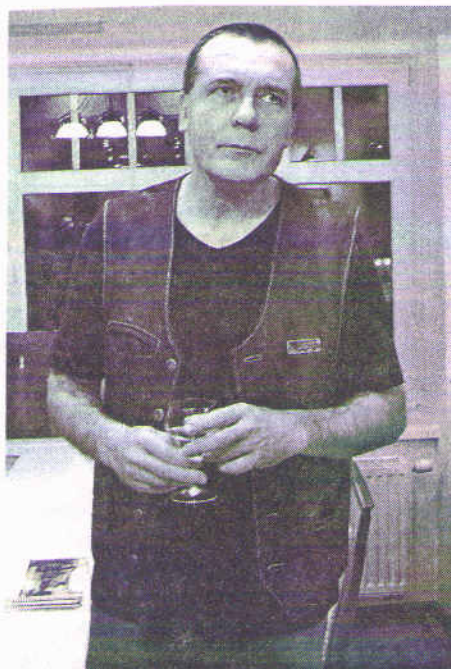
Halina Pokorska z kolei mieszka na całkowitej nizinie i przyjazd do Świeradowa jest dla niej dużym przeżyciem estetycznym. Ko-



Burmistrz Zbigniew Szereniuk w rozmowie z komisarzem pleneru, Haliną Pokorską



Gregory Takes – gość z Australii



Zenon Bindak – spod Babiej Góry pod Stóg Izerski

cha szarości i dlatego drzewa „wyglądały wspaniale, jakby lekko namoczone, z tym refleksem na krajobrazie”

W ubiegłym roku plener zorganizowano w październiku i tak wtedy o walorach Izer mówił jeden z uczestników, szczecinianin Ryszard Rolka: *Wydawało się, że nic nie zdoła mnie tak zachwycić, jak park zdrojowy, a po wycieczce na Stóg i to, co zobaczyłem, nie umiałbym tego ani opowiedzieć, ani namalować. To jest coś tak fantastycznego – dalekie plany, nakładające się stoki, błękity przechodzący w ultramaryny i fascynujące przyziemne pasmo Karkonoszy w oddali. A gdy słońce wyjrzało, pojaśniało nagle odbitym tam śniegiem. Można tysiąc razy malować te same góry i one za każdym razem będą inne, bo one są malowane, chmurami, przestrzenią, deszczem, kolorytem drzew.*



Barbara Buczyńska wita gości na wernisażu

Pani komisarz wierzy, że za rok plener odbędzie się po raz trzeci i już dziś planuje wprowadzenie kilku rzeźbiarzy, którzy wyczarują kilka form przestrzennych, a następnie zostawią je w Świeradowie, by urozmaiciły krajobraz.

Warto jeszcze wspomnieć o uczestnictwie Udo Wagnera, jeszcze do niedawna tenora scen operowych i nauczyciela plastyki w Niemczech, który ożeniony z Polką (jest lekarką w uzdrowisku) osiadł na stałe we wsi Mładz. Udo jest rencistą i mówi, że teraz będzie wreszcie miał dużo wolnego czasu na malowanie.

Przypadek zrzucił, że na wernisażu znalazł się gość z dalekiej Australii – Gregory Takes, ambasador UNICEF w kilku krajach Środkowej Europy (ostatnio w Rumunii), gdzie realizuje program pomocy rządu australijskiego. Wypowiedział kilka miłych słów o Świeradowie, dodając, że gdy na dworze jest zimno, w sercach robi się gorąco, które oby twórczo inspirowało artystów.



A tak nasz kościół widzi Anna Karbocińska



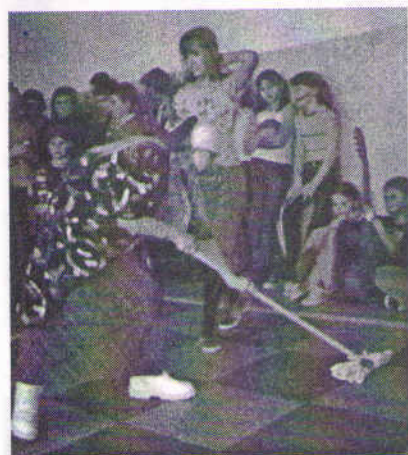


# Notatnik Szkolny

## Gazetka Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie Zdroju

www.mzsswieradow.republika.pl NUMER 3/2003 e-mail:mzsswieradow.poczta.onet.pl

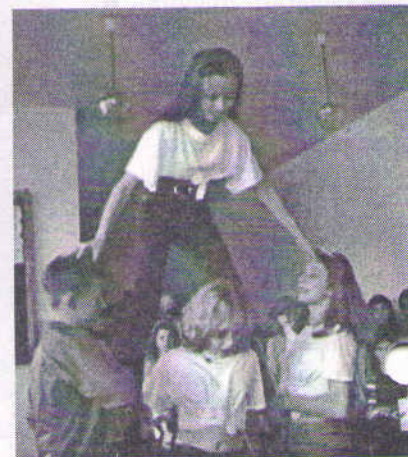
### Śpiewać każdy może, trochę lepiej lub trochę gorzej (a najlepiej z playbacku)



25 listopada 2003 r. w Miejskim Zespole Szkół odbył się **Mini Playback Show**, w którym udział wzięli uczniowie z klas IV-VI. Jury oceniało strój, układ taneczny i ogólne wrażenie uczestników. Wygrała grupa z klasy VI b, która wcieliła się w rolę Britney Spears (z tancerkami). II miejsce przypadło wykonawcom z klasy Va, czyli zespołowi Łzy z utworem „Baby i love”. III miejsce to również klasa Va i „Obora” zespołu Blue Cafe. Wręczono również wyróżnienia dla klas: Vb za „Nogi” oraz IVa za „Asereje” i za podrabianie rosyjskiego duetu Tatu.

Najważniejsza jednak była dobra zabawa, bo przecież „Śpiewać każdy może trochę lepiej lub trochę gorzej”. A najlepiej z playbacku.

Krystyna Fenczyszyn



## Do Betlejem nie jest tak daleko...

*My, ludzie XX wieku  
Twardzi, powściągliwi w wyrażaniu uczuć  
Nie roztkliwiamy się zbyt łatwo.  
Nosimy czarne kurtki.  
Farbujemy włosy.  
Przesiadujemy w zadymionych pubach.  
Wymyśliśmy walkmany,  
Żeby nie słyszeć siebie i ptaków.  
Jednak gdy późną nocą  
Zamykamy drzwi naszych mieszkań,  
Gryziemy z bólu ręce,  
Umieramy z tęsknoty  
Za prawdziwą MIŁOŚCIĄ.*

Jest taki czas w roku, kiedy człowiek z większą miłością spogląda na otaczający go świat, na otaczających go ludzi. To czas Świąt Bożego Narodzenia – mówimy, jakże bardzo rodzinnych. Czas, kiedy przybliżamy się do drugiego człowieka. To czas Wigilii –

wspólnego świętowania przy stole, który jednoczy. To czas kolęd, które potrafią śpiewać nawet ci niemający głosu. To czas tej specyficznej atmosfery, gdzie łączy się niejednemu z nas kręci się w oku. To czas, kiedy wreszcie mamy czas dla najbliższych.

Jak co roku, na kilka dni przed Świętami Bożego Narodzenia w Miejskim Zespole Szkół odbyło się spotkanie opłatkowe dla zaproszonych gości z naszego miasta.

Swoją obecnością zaszczytili nas emerytowani nauczyciele, pan burmistrz Zbigniew Szereniuk, ks. proboszcz kanonik Władysław Dzięgiel, Przewodniczący Rady Miasta – Mariusz Kiedrzyń, zastępca komendanta policji – Tadeusz Półtorak, przedstawiciele hotelarzy, przyjaciele szkoły, nauczyciele i pracownicy administracji i obsługi szkoły.

Dyrektor Wiesława Stasiak przywitała zebranych gości, złożyła życzenia bożonarodzeniowe i zaprosiła do obejrzenia misterium przygotowanego przez młodzież z gimnazjum i szkoły podstawowej pod kierunkiem ks. Krzysztofa Sikory przy współpracy Krystyny Fenczyszyn oraz Ryszarda Dembińskiego, prowadzącego chór szkolny.

Misterium wprowadziło zaproszonych gości w atmosferę wigilijnego stołu i wspólnego przebywania. Recytacja poszczególnych aktorów była przeplatana kolędami wykonanymi chórem naszej szkoły.

Po misterium zaproszeni goście obejrzeli wystawę stroików świątecznych wykonanych przez uczniów szkoły podstawowej.

## Podziękowania

Wszystkie dzieci z Domu Samotnej Matki z Dzieckiem w Pobiednej serdecznie dziękują Małemu Samorządowi przy Miejskim Zespole Szkół w Świeradowie Zdroju - za pomoc i współpracę w akcji „I ty możesz zostać świętym Mikołajem”. Dzięki Waszej wrażliwości i zaangażowaniu święta u nas będą chociaż na chwile pełne radości i uśmiechu.





# Sto lat, sto lat lotnictwo żyje nam!

17 grudnia 1903 roku o godz. 10<sup>30</sup> to symboliczna data w dziejach lotnictwa światowego. Lot braci Wright połączył przeszłość i przyszłość, zamykając jedną epokę – otworzył nową.

Komitet Organizacyjny obchodów 100-lecia lotnictwa na Dolnym Śląsku pod patronatem wojewody Stanisława Łopatowskiego zaprosił czterech



uczniów naszej szkoły wraz z opiekunami do szkoły Podstawowej nr 118 im. płk. pil. Bolesława Orlińskiego na uroczystość wręczenia nagród zwycięzcom w konkursach o tematyce lotniczej.

W programie uroczystości znalazły się: krótki program artystyczny m.in. z inscenizacją o Dedalu i Ikarze, podsumowanie przedsięwzięć obchodów 100-lecia lotnictwa, wystąpienia gości z odczytami o lotnictwie. Honorowe miejsce zajął pilot i generał, astronauta-badacz Mirosław Hermaszewski, który jako pierwszy Polak (i wciąż jedyny) 25 lat temu odbył swój pionierski lot w kosmos.

Wreszcie nadszedł czas wręczenia nagród zwycięzcom konkursów, w których wzięło udział aż 741 dzieci ze szkół, gimnazjów, ośrodków kultury i bibliotek (z czego 14 z naszej szkoły) w konkursie plastyczno-technicznym pod nazwą „Kolorowy latawiec”,

w którym II miejsce zajęła Eugenia Wasilczenko, III – Jakub Kasprzak, a dwa wyróżnienia poszły w ręce Aliny Fierkowicz i Arkadiusza Lewandowskiego. Nagrodzeni otrzymali okolicznościowe dyplomy i nagrody ufundowane przez liczne grono sponsorów.

W imieniu nagrodzonych dzieci i swoim pragnę podziękować Izbie Stachurskiej – za zawieszenie prac na konkurs, Józefowi Żyłkiewiczowi – za bezpieczną podróż uczniów, a najgoręcej dziękujemy panu burmistrzowi Zbigniewowi Szereniukowi, który sfinansował nasz wyjazd do Wrocławia, dzięki czemu mogliśmy wzbogacić swoją wiedzę o lotnictwie, poznać wielu ciekawych ludzi, Bardzo dziękujemy za możliwość wyjazdu i mamy nadzieję, że następny nie zdarzy się dopiero za 100 lat.

*Teresa Fierkowicz*

Wspólne świętowanie zakończyło się w pokoju nauczycielskim, gdzie dzielono się opłatkiem, składano sobie życzenia i śpiewano kolędy.

Już za kilkadziesiąt godzin spotkamy się pośród najbliższych przy wigilijnym stole. Niech więc będzie to dla nas czas radości, spokoju i wzajemnej miłości. Niechaj w każdym z nas dokona się Boże Narodzenie.

*Ks. Krzysztof Sikora*



## Kto nas uczy? (III)



Ostatnią z nowych nauczycielek, którą chciałbym dziś przedstawić, jest pani od informatyki – **Agnieszka Walaszczyk**.

Agnieszka ma lat 23 i jest rodowitą świdradzianką. Ukończyła Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze na wydziale „Informatyka w szkole”. Uczy dzieci i młodzież w szkole podstawowej i gimnazjum. Pierwszy dzień pracy był dla niej szczególnym przeżyciem, gdyż jako dziecko sama uczęszczała do naszej szkoły, a obecnie jej byli nauczyciele stali się koleżankami i kolegami z pracy. Przyjęcie przez grono pedagogiczne wspomina jednak ciepło i przyjemnie.

Agnieszka w każdej sytuacji potrafi się śmiać i zawsze ma dobry humor. Jest osobą sympatyczną, na której pomoc zawsze można liczyć a jej uśmiech rozjaśni niejedną ponurą buzię. Wcześniej pracowała w Urzędzie Miasta jako stażystka, a przez kilka miesięcy w gminnym punkcie informacji o Unii Europejskiej. Ma starszego brata, który na stałe mieszka we Wrocławiu.

Lubi zwierzęta, ale nie ma żadnego, gdyż – jako mieszkanka bloku – uważa, że nie są to warunki, w których jakiegokolwiek zwierzętko czułoby się najlepiej.

Ulubioną porą roku Agnieszki jest lato, bo ona sama jest strasznym zmarzluchem, co nie znaczy, by stroniła od zimy; przeciwnie, uwielbia jeździć na nartach i sankach. Chodzenie po górach ma we krwi, zna każdy zakamarek naszego miasteczka i okolicznych gór.

Najbliższe plany wiąże z ukończeniem studiów magisterskich w Zielonej Górze oraz z pracą w naszej szkole. Marzy o wspaniałej wyprawie do Tybetu, gdzie mogłaby uprawiać wspinaczkę wysokogórską, wcześniej jednak musi się zapisać na kurs.

Praca z dziećmi daje jej dużo satysfakcji; poza lekcjami prowadzi kawiarenkę internetową, do której serdeczne zaprasza w każdy wtorek i środę.

*Rafał Matelski*



## Związkowcy polubili Świeradów

22 listopada 2003 roku w Miejskim Zespole Szkół w Świeradowie – Zdroju odbyła się konferencja prezesów oddziałów Związku Nauczycielstwa Polskiego z byłego województwa jeleniogórskiego i wrocławskiego, której organizatorem była prezes Zarządu Okręgu ZNP we Wrocławiu – Mirosława Chodubska,

oraz dwóch wiceprezesów: Jan Smolira i Piotr Krygier. Obecny był też Jarosław Czarnowski, wiceprezes ZG ZNP.

Wśród przeszło 100 zaproszonych gości była Teresa Kaleta – Kurator Dolnośląskiego Kuratorium Oświaty we Wrocławiu, która omówiła zadania i strukturę kuratorium oraz zasady współpracy ze związkami zawodowymi. W przerwie w towarzystwie burmistrza naszego miasta, Zbigniewa Szereniuka, zwiedziła szkołę.

W konferencji udział wzięło także dwoje posłów: Teresa Jasztal (przedstawiła zasady finansowania oświaty przez państwo),



oraz Michał Turkiewicz, który zapoznał zebranych ze sprawami, jakimi zajmuje się w Sejmie.

Jarosław Czarnowski przedstawił proponowane zmiany do Karty Nauczyciela, zasad przechodzenia nauczycieli na emeryturę oraz działania związków w Komisji Trójstronnej.

Związkowcy przebywali w Świeradowie-Zdroju od 21 do 23 listopada, wszyscy zauroczeni naszym miastem, do którego obcali wracać.

*Wiesława Stasik*

*Dyrektor MZS w Świeradowie*

## Uczeń zdolny w naszej szkole

Konferencja dyrektorów na temat: „Uczeń zdolny” odbyła się 5 grudnia w pensjonacie „Alma”. Spotkanie rozpoczęłam od przybliżenia wizerunku naszej szkoły. Słowo wprowadzające wygłosiła Anna Baśkiewicz – starszy wizytator Delegatury Kuratorium Oświaty w Jeleniej Górze. Następnie, półtoragodzinne wystąpienie nt. „Wsparcia ucznia” miała Ewa Miłuch-Szewczyk – konsultant DODN w Jeleniej Górze.

Kolejnym punktem programu było przedstawienie „Mały Książę” – wersja współczesna (fot. obok), które przygotowali uczniowie kl. 2a gimnazjum pod kierunkiem Ewy Kapszewicz, a które wzbudziło duży aplauz wśród 40-osobowej grupy dyrektorów, inspektorów oświaty, zaproszonych gości. Obecni byli m.in.: burmistrz Świeradowa – Zbigniew Szereniuk, sekretarz miasta – Sylwia Błaszczak, dyrektor PCE w Lubaniu – Anna Adamska.

„Mój uczeń odnosi sukces” – to temat wystąpienia Celiny Podemskiej-Kozioł. Następnie Danuta Bartosiewicz mówiła o metodach pracy z uczniem zdolnym, podsumowując wyniki przeprowadzonej ankiety wśród naszych uczniów. Jej wystąpienie spodobało się dyrektorom, dlatego też otrzymała propozycję poprowadzenia podobnych warsztatów w innych szkołach.



W przerwie goście mogli obejrzeć wystawę prac naszych uczniów, następnie goście zostali poczęstowani obiadem, którego sponsorem była Irena Szuszkiewicz – właścicielka pensjonatu „Alma”, za co składamy Jej gorące podziękowania.

Po obiedzie wszyscy ulegli czarowi 15-minutowego koncertu muzyki dawnej w wykonaniu Ryszarda Dembińskiego i jego dwóch synów – Radka i Szczepana (ten ostatni pięknie zaśpiewał w duecie z Kingą Miakienko). Zarówno występ,

różnorodność instrumentów, jak i stroje wzbudziły zachwyt wśród gości.

Następnie przedstawiono programy napisane przez nauczycieli, a które są realizowane w naszej szkole. Pierwszą zaprezentowała się Beata Bielak, autorka programu dla uczniów klas I-III SP „Nasze ślady”, którego celem jest zapoznanie uczniów z najbliższym środowiskiem, jego historią, rozwijanie wartości rodzinnych oraz rozwój postaw patriotycznych związanych z tożsamością kultury regionalnej i narodowej.

Arleta Wolanin przedstawiła napisany przez siebie program „Spróbuj inaczej – nauczanie języka niemieckiego przy zastosowaniu metod alternatywnych”. Pani Arleta podkreśliła, że wdrożenie takiego programu ma na celu zlikwidowanie bariery komunikacyjnej, budowanie wiary we własne możliwości, przełamanie strachu przed rozmową w języku obcym, a umiejętność porozumiewania się daje szansę mobilności, zatrudnienia, wykształcenia oraz dostępu do informacji. Istotnym faktem jest zatem wypracowanie motywującego podejścia do nauczania języka obcego opartego na potrzebach komunikacyjnych osoby uczej się.



Burmistrz Zbigniew Szereniuk w rozmowie z Anna Baśkiewicz, wizytatorem kuratorium.

Następnie Ilona Tomczyk zaprezentowała program oddziaływań wychowawczych „Statuetka” wdrożony do realizacji w gimnazjum. Jego głównym założeniem jest dostrzeżenie potencjału intelektualnego, wzmacnianie poczucia własnej wartości uczniów poprzez dawanie im możliwości uzyskiwania sukcesów w różnych dziedzinach życia szkoły i nagradzanie ich.

W ubiegłym roku szkolnym uczniowie byli nagradzani w następujących kategoriach: praca nad sobą; koleżeństwo i pomoc wzajemna; największa pozytywna zmiana; a nich zawsze można polegać. W bieżącym roku szkolnym nominacje zostaną rozszerzone o kategorię – praca na rzecz innych.

Chciałabym wszystkim nauczycielom, którzy pomogli mi przy organizacji całego przedsięwzięcia, serdecznie podziękować, a prowadzącym pogratulować udanych wystąpień, koncertu i przedstawienia.

Słowa podziękowania chciałam skierować również do Państwa Renaty i Artura Hołubów oraz Józefa Drużgi – za bezinteresowne dostarczenie wypieków, które tak smakowały uczestnikom konferencji.

*Dyrektor MZS w Świeradowie-Zdroju*  
*Wiesława Stasik*



# Ale ubaw! → ze s. 16

Z dobrym zresztą skutkiem, bo uczestnicy ówczesnych Sylwestrów Zdrojowych wspominają je z nutką sentymentu. Aż dziw bierze, że po powrocie balowiczów do kawiarni nikomu nie przyszło do głowy organizować dwie imprezy równoległe – jak dziś.

Oczywiście, i dziś nie każdą imprezę sylwestrową w hotelach i pensjonatach można nazwać balem, ważne jest jednak, że właściciele obiektów wpisują organizowanie Sylwestrów w ofertę pobytową i nie każą swym gościom (o ile oni sobie tego nie życzą) latać

## Piechotą do wiedzy

Jednym z ważnych zadań planu pracy Świetlicy Środowiskowej „Mrowisko” jest promocja zdrowego trybu życia, oraz nauka planowania pieszej wycieczki. Od września do listopada dla dzieci, młodzieży uczęszczającej na zajęcia świetlicy, był to okres wyjątkowej pracy poznawczej, oraz integracji grup.

Byliśmy organizatorami cyklu pieszych wycieczek po najbliższej okolicy. Pogoda nam dopisała, a zainteresowanie duże. Nakreślaliśmy wspólnie trasy wędrówek, które potem z dużym uporem pokonywaliśmy. Najwyższym wzniesieniem zdobytym przez nas była Sępia Góra (828 m n.p.m.), która stanowiła dobry punkt widokowy. Panoramę ze szczytowych skałek polecamy tym, którzy jeszcze tam nie dotarli. Byliśmy również na Kopie Czemiawskiej, Zajęczniku, Opałcu. Dzieci nabyły umiejętności korzystania z mapy, przewodników turystycznych. Utrwaliły zasady turystyki pieszej. Poszerzyły wiedzę historyczną i przyrodniczą. Zwiedziły wystawę „Wspomnienia o Świeradowie Zdroju”, Źródło Cesarza (fot. u dołu) oraz Wierzbę Wilhelma.



Jesienny cykl pieszych wędrówek, zakończył się konkursem wiedzy o regionie. I miejsce zajęła drużyna w składzie: Anna Sumińska, Patrycja Prawdzin, Kinga Dobrzeńska, Dominik Żyła, Łukasz Owczarek, Przemek Owczarek.

Wiosną 2004 r. rozpoczniemy kontynuację wędrówek po okolicznych wzniesieniach. Tak bardzo ważne jest, żeby nasze dzieci знаły region Gór Izerskich i utożsamiały się z nim. Do zobaczenia na szlaku!

U. Lipnicka M. Andrzejewska

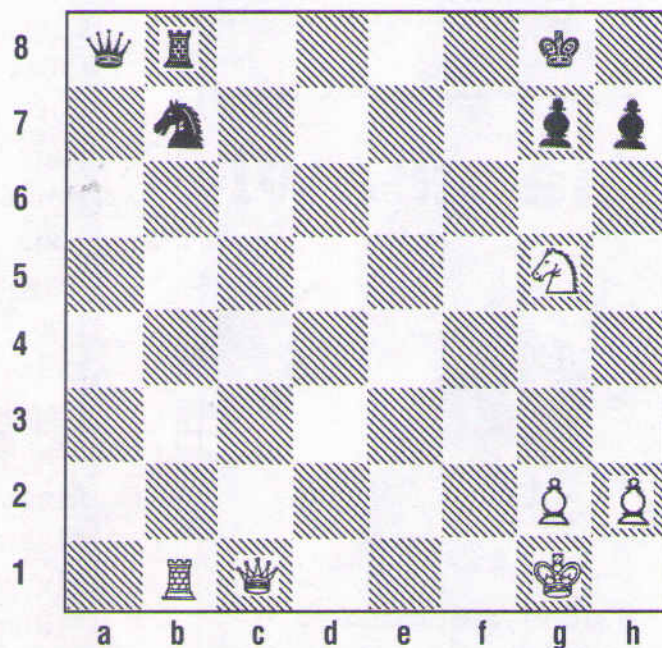
po mieście w poszukiwaniu muzyczno-tanecznego miejsca. W czasach, które przywołuję we wspomnieniach, było to nie do pomyślenia, bo tamten świat był dekretowany biurokratycznie, a wszelka ludzka inicjatywa była tępiona w zarodku.

A przecież nie tylko mnogość balów i wielość miejsc sprawiają, że dzisiejszy Świeradów od tamtego sprzed trzech dziesięcioleci dzieli przepaść. Tamten Świeradów świąteczno-noworoczny był może i bielszy (bo zimy panowały prawdziwe), ale nawet w tej bieli wydawał się szary, smutny, przyciemniały, banalny i nijaki. Nie opasywano łańcuchami światełek frontonów domów i koron drzew, bo nie było czym. Nie błyskały fajerwerki o północy, bo nikt nimi nie handlował. Nikt nie wybiegał ze Zdroju w trakcie zabawy, by wyściskać się z młodzieżą balującą na tarasach, gdyż o żadnym balowaniu poza nakazanymi rewirami mowy być nie mogło.

Na oczach jednego raptem pokolenia dokonała się przemiana, której żadne słowa nie opiszą. Można się za to nad nią zadumać w refleksyjnej pozie i oddać wyobrażeniom tego, co nas spotka w Świeradowie za kolejne 20 lat.

(aka)

## Szach i mat



W miarę, jak upływały dni od ukazania się „Notatnika” z poprzednim zadaniem szachowym, z Romualda Kuśnierza jakby ulatywał entuzjazm, nikt bowiem nie kwapił się z rozwiązaniem końcówki. Aż przyszedł dzień, gdy mistrz w ogóle zwątpił w sens tej inicjatywy i rozważał możliwość wyprowadzenia szachów z miesiecznika, nim one się w nim zdomowiły.

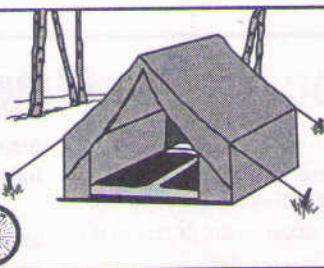
Dziś wiadomo, że nie było tak tragicznie, znalazł się jeden szachista w mieście (Daniel Żuk), który nadesłał rozwiązanie. Mistrz oceni, czy jest prawidłowe, i osobiście powiadomi zainteresowanego o nagrodzie.

Zadanie dzisiejsze polega na rozwiązaniu końcówki, w której białe zaczynają i dają mata w pięciu posunięciach. Nagrodą będzie książka

**Rozwiązania należy składać do 20 stycznia 2004 r. w MBIT, ul. Zdrojowa 10, lub w pensjonacie SZACH-MAT, ul. Słoneczna 2.**

„Notatnik Świeradowski”. Wydawca: Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój. Redaktor naczelny: Adam Karolczuk (tel. 7817140; 0608/319750). Nakład: 600 egz. Druk: Zakład Poligraficzny, Jelenia Góra, ul. Ptasia 18/2, tel. 75 363 43. Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesiecznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora – do ewentualnej wiadomości redakcji oraz zdjęcia można składać w Miejskim Biurze Informacji Turystycznej ul. Zdrojowa 10, tel. 7816350, fax 7816100; e-mail: karol50@interia.pl; it@swieradowzdrój.pl. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.





Świeradów w INTERNECIE – <http://www.swieradowzdroj.pl> / <http://www.karkonosze.it.pl>



A w karnawale...

Rada Rodziców działająca przy Miejskim Zespole Szkół w Świeradowie-

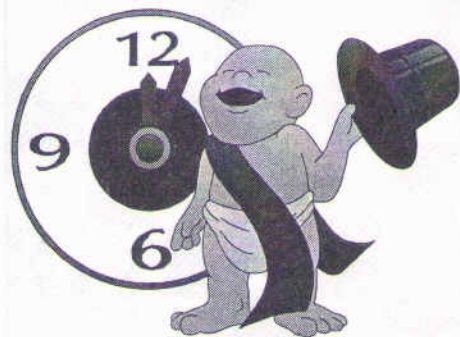
Zdroju zaprasza 17 stycznia do kawiarni Zdrojowej na:

### V Jubileuszowy Bal Charytatywny

Cały dochód z balu (bilety po 45 zł) przeznaczony zostanie na potrzeby dzieci. Organizatorzy oferują smakowite menu, pyszną zabawę i konkursy z nagrodami.

Informacje w sekretariacie szkoły, w kawiarni i MBIT

## Ale ubaw!



Patrzę na zamieszczony obok wykaz miejsc sylwestrowych w Świeradowie z pewnym niedowierzaniem i nutką „historycznej” zazdrości – gdy bowiem wracam wspomnieniami gdzieś do przełomu dekady lat 60. i 70., przypominam sobie, że w mieście odbywały się tylko dwa bale – nazwijmy je – wiódące: w Kryształce i Zdroju. Ponadto w niektórych domach FWP organizowano naprędce coś, co od biedy można by nazwać potańcówkami; bawili się na nich ci, którzy nie mieli szczęścia znaleźć się na żadnym z balów.

W latach 70. do rodziny sylwestrowej dołączył Storczyk (którego duch może do dziś się błaka pomiędzy stelażami w sklepie „Spar”), ale nawet trzy lokale nie były w stanie zaspokoić ogromnego popytu na całonocne karnawałowe izerskie balowanie (z kronikarskiego obowiązku dodam, że kiedy ruszył hotel Malachit, Storczyka już dawno

## BALE SYLWESTROWE 2003/2004 na terenie Świeradowa-Zdroju

| Lp. | Nazwa obiektu                  | Adres           | Ilość miejsc |
|-----|--------------------------------|-----------------|--------------|
| 1   | Alma                           | Budowlanych 4   | 60           |
| 2   | Averon                         | Źródlana 3a     | 14           |
| 3   | Bar Grota                      | Sanatoryjna 36  | 20           |
| 4   | Dom Zdrojowy Czerniawa         | Sanatoryjna 48  | 120          |
| 5   | Eldorado                       | Piastowska 1    | 20           |
| 6   | Fortuna                        | Kościelna 4     | 50           |
| 7   | Hala Spacerowa Domu Zdrojowego | Konst. 3 Maja 2 | 300          |
| 8   | Kaja                           | Piłsudskiego 4  | 50           |
| 9   | Kawiarnia Zdrojowa             | Konst. 3 Maja 2 | 150          |
| 10  | Leo                            | Orzeszkowej 2   | 180          |
| 11  | Leśny Gród                     | Gajowa 2        | 35           |
| 12  | Izerska Chata                  | Źródlana 2      | 30           |
| 13  | Magnolia I                     | Zdrojowa 9      | 60           |
| 14  | Magnolia II                    | Stokowa 3       | 50           |
| 15  | Malachit                       | Kościuszki 2    | 160          |
| 16  | Marzenie                       | Asnyka 10       | 60           |
| 17  | Millennium                     | Bronka Czecha 2 | 30           |
| 18  | Narcyz                         | Wczasowa 2      | 110          |
| 19  | Na Stoku                       | Leśna 14        | 30           |
| 20  | Pub Pod Orłem                  | Zdrojowa 4      | 50           |
| 21  | Pałacyk                        | Piastowska 9    | 30           |
| 22  | Park Hotel                     | Orzeszkowej 2   | 130          |
| 23  | Pod Jeleniem                   | Nadbrzeżna 5    | 87           |
| 24  | Pod Wyciągiem                  | Leśna 2         | 50           |
| 25  | Samotna                        | Spadzista 2     | 30           |
| 26  | Tewa                           | Górska 12       | 30           |

Razem – 1936 osób

nie było). W każdym razie bilety należało załatwiać już na przełomie lata i wiosny.

Nim Dom Zdrojowy poległ pod jęczorami ognia wiosną 1970 roku, latami tańczono w kawiarni, a potem na 8 lat przeniesiono bale na halę.

Do tego należy doliczyć gości w obiektach na terenie gm. Mirsk: 80 osób w Czeszce i Słowaczce oraz 80 uczestników balu w schronisku na Stogu Izerskim

(Sporządził insp. Straży Miejskiej – R. Nowak)